

広報 あびこ

市民憲章

わたしたちは、利根川と手賀沼にかまれば自然と歴史には
 くまれた我孫子の市民です。
 わたしたちは、田舎教育文化都市をめざす市民としての誇
 りをもち、明日への願いをこめて、ここに市民憲章を定めます。

水と緑と土のにおいがいいの 住みよいあびこにします
 心と体をきたえたい 生き生きと働き 伸びゆくあびこにします
 老人を大切にしたい 子どもの夢を育て 幸せなあびこにします
 ふるさとを愛し 文化を高め 豊かなあびこにします
 みんなで話し合い きまりを守り 明るいあびこにします

市長の所信表明 =第1回市議会定例会=

都市生活基盤の充実をめざし

59年度 177億3000万円計上 予算案

新年度予算案などを審議する昭和59年第1回市議会定例会が3月6日から開催されました。冒頭、
 渡辺市長が新年度の施政方針を述べた。この中で市長は「憲法を心とした都市づくり、市民
 本位の行政」という理念を堅持しつつ、新総合計画の策定、市民参加の行政の推進、市民のエネルギー
 の活用、行政と市民の役割分担の決定、行政の効率化の推進、職員の研鑽の5つの柱を講じた
 施策を推進する決意を表明しました。また、59年度の予算案は前年度当初に比べ14・6%増の177
 億3000万円が計上されました。所信表明をほぼ全文掲載いたします。

基本姿勢

「憲法を心とした都市づく り」「市民本位の行政」

私は、こゝにちまたで13年開き かつてなかった歴史の大きな波に
 押し流されてきた都市づくりに 洗われております。社会、経済、
 文化、人間の意識、価値観等、
 の基本理念としてまいりましたが、
 が大きく変革するなかで、今の
 今後とも、この理念を堅持し、市
 民のたれもが、「ふるさと我孫子」
 と誇れる都市づくりを推進して
 まいります。

このような地域基盤のなかで、
 昨今、地方の時代、「行革の
 時代」が叫ばれており、自治体は、
 が国の政治、行政の第一線である



▲第1回市議会定例会で所信表明する渡辺市長

と、いつでも過言ではないと思いま
 す。このようなことから私は、さ
 まざま新しい課題への対応を職
 員の先頭に立て、一つ一つ切り
 開いてまいりたいと考えています。

そのためには、「行政運営」「都
 市整備」といった概念を、それぞ
 れ「経営」「まちづくり」とし
 て、新しいとらえ方による都市づ
 りが肝要であると考えます。

その第1は、「どのような都市
 をつくるのか」というような地域
 社会をつくること、といった
 都市の理念をさらに明確にする
 こと、さらに、人間が住み、働
 き、憩う都市のビジョン、イメージ
 よりはずり描き、それに向けて

「新しい都市づくり」を進めてい
 くこととあります。

このため、昨年7月、総合計画
 審議会に対し、市民と行政の共通
 の目標となる都市像、それ（道
 すし、到達するための手段など）を
 明らかにする新総合計画の策定に
 ついて諮問し、審議を願っている
 ところであります。

第2には、行政と市民との共同
 による都市づくり、いわゆる市民
 参加の行政を一層進めようと思
 っております。このためには、まず、
 市民に、自分たちの住む地域や市
 の情報の提供が必要でありますの
 で、広報紙等により、より積極的
 な情報提供を図るとし、市民

との対話を通り活用して行ってい
 ます。

第3には、市民のエネルギーの
 活用であります。都市づくりは市
 民のエネルギーを積極的に活用す
 るため、すべからぬ人材の発掘に努
 めるほか、市内の企業、大学など
 の持つ知識やエネルギーの活用も
 図ってまいります。

第4には、市民が自分たちで延
 伸、対応できるものは、市民の一
 人一人が地域という集団の力
 で行い、できないものは市が行
 うといった、行政と市民の役割分担
 であり、このため市民の一人

一人が地域に愛着と関心を深め、
 地域共同意識による「地域のこ
 とは自分たちで」という自主的な
 行動が芽生え、コミュニティ
 イ活動の育成に努めようと思
 っております。

また、国の昭和59年度一般会計
 予算は、赤字財政転却を中期の
 行方のため、行政改革による経常経
 費の削減にとどまらず、福祉政策
 などの大幅の見直し、公共事業開
 催の抑制を行うなどの結果、対前
 年度比5・5パーセントの伸びとな
 っております。

対前年度当初予算 比14・6%の伸び

これは、現行基本構想の最終段
 階にいたっていることから、第2
 次5か年計画の第2期3か年実施
 計画における単年度残し事業の整理
 を行ったほか、新総合計画へのつ
 なぎとなる事務事業の選択、さら
 には、重点施策として実施してい
 る継続事業の推進を図ることによ
 り、昭和62年度から始める新総合
 計画（4年度）に引き継がれるよう配
 慮したためであります。

なお、この方針に基づき、昭和
 59年度から昭和61年度までの3か
 年計画は、現行第2期3か年実施
 計画における施策の体系を基本と
 し、財政計画との調整を図りつつ
 事務事業の選択を行い、総合行政
 計画の推進を図るものでありま
 す。

このほか、職員による気を
 一層起こさせる一つの手段として
 職員のフレッシュな声や、斬新な
 発想、アイデアを生かすための
 「職員の提案制度」をより積極的
 に実施するとともに職員との対話
 を行うまいります。これらのこ
 とを推進していくためには、職員
 の視点と意識の向上が重要であ
 り、都市づくりを取り組む基
 本的な姿勢の一端を申述しまし
 た。これをとりまき、厳しき諸情
 勢を深く認識し、これらをも
 改革、能率開発を図るための職員
 研鑽をより充実させ、より積極的
 に進めてまいります。

このほか、職員による気を
 一層起こさせる一つの手段として
 職員のフレッシュな声や、斬新な
 発想、アイデアを生かすための
 「職員の提案制度」をより積極的
 に実施するとともに職員との対話
 を行うまいります。これらのこ
 とを推進していくためには、職員
 の視点と意識の向上が重要であ
 り、都市づくりを取り組む基
 本的な姿勢の一端を申述しまし
 た。これをとりまき、厳しき諸情
 勢を深く認識し、これらをも
 改革、能率開発を図るための職員
 研鑽をより充実させ、より積極的
 に進めてまいります。

このほか、職員による気を
 一層起こさせる一つの手段として
 職員のフレッシュな声や、斬新な
 発想、アイデアを生かすための
 「職員の提案制度」をより積極的
 に実施するとともに職員との対話
 を行うまいります。これらのこ
 とを推進していくためには、職員
 の視点と意識の向上が重要であ
 り、都市づくりを取り組む基
 本的な姿勢の一端を申述しまし
 た。これをとりまき、厳しき諸情
 勢を深く認識し、これらをも
 改革、能率開発を図るための職員
 研鑽をより充実させ、より積極的
 に進めてまいります。

我孫子駅南口 改築 59年度は駅前 広場、道路に着手

まず、南口土地区画整理事業の
 進捗率は、要修転戸数322戸に
 対し、移転完了した戸数は157
 戸、48・75パーセントで、仮換地
 指定率は、56・27パーセントとな
 っております。

新年度の事業計画としては、本
 事業の最大の目標であります駅
 前広場及び都市計画道路、我孫子
 駅南口線の一部整備に着手する運
 びとなりました。今後は、この整
 備のため、また、宅地利用増進の
 ため、一日も早く完成できるよう
 努力してまいります。

再開発事業につきましては、昭
 和59年度作成の「我孫子駅前南口
 市街地再開発事業基本構想報告書」
 に基づき、土地区画整理事業と同
 時に、組合施行による市街地の土
 地の合理的かつ健全な高度利用と
 都市機能の更新を図り、本市の中
 心市街地としての位置づけを明確
 にするための提議をしております。

その後、我孫子駅前通の両側
 6街区、9街区にわたって、高度利
 用を図るべく事業計画案及び権利
 変換計画案を作成し、これを

北口土地区画整理事業につきま
 しては、駅北口周辺の現状から、第
 2次5か年計画の第2期3か年実施
 計画における単年度残し事業の整
 理を行ったほか、新総合計画へのつ
 なぎとなる事務事業の選択、さら
 には、重点施策として実施してい
 る継続事業の推進を図ることによ
 り、昭和62年度から始める新総合
 計画（4年度）に引き継がれるよう配
 慮したためであります。

なお、この方針に基づき、昭和
 59年度から昭和61年度までの3か
 年計画は、現行第2期3か年実施
 計画における施策の体系を基本と
 し、財政計画との調整を図りつつ
 事務事業の選択を行い、総合行政
 計画の推進を図るものでありま
 す。

このほか、職員による気を
 一層起こさせる一つの手段として
 職員のフレッシュな声や、斬新な
 発想、アイデアを生かすための
 「職員の提案制度」をより積極的
 に実施するとともに職員との対話
 を行うまいります。これらのこ
 とを推進していくためには、職員
 の視点と意識の向上が重要であ
 り、都市づくりを取り組む基
 本的な姿勢の一端を申述しまし
 た。これをとりまき、厳しき諸情
 勢を深く認識し、これらをも
 改革、能率開発を図るための職員
 研鑽をより充実させ、より積極的
 に進めてまいります。

このほか、職員による気を
 一層起こさせる一つの手段として
 職員のフレッシュな声や、斬新な
 発想、アイデアを生かすための
 「職員の提案制度」をより積極的
 に実施するとともに職員との対話
 を行うまいります。これらのこ
 とを推進していくためには、職員
 の視点と意識の向上が重要であ
 り、都市づくりを取り組む基
 本的な姿勢の一端を申述しまし
 た。これをとりまき、厳しき諸情
 勢を深く認識し、これらをも
 改革、能率開発を図るための職員
 研鑽をより充実させ、より積極的
 に進めてまいります。

このほか、職員による気を
 一層起こさせる一つの手段として
 職員のフレッシュな声や、斬新な
 発想、アイデアを生かすための
 「職員の提案制度」をより積極的
 に実施するとともに職員との対話
 を行うまいります。これらのこ
 とを推進していくためには、職員
 の視点と意識の向上が重要であ
 り、都市づくりを取り組む基
 本的な姿勢の一端を申述しまし
 た。これをとりまき、厳しき諸情
 勢を深く認識し、これらをも
 改革、能率開発を図るための職員
 研鑽をより充実させ、より積極的
 に進めてまいります。



我孫子駅北口 土地区画整理 59年度は10、 11 街区の造成を

都市計画道路の掘削工事、さら
 に、この工事に伴う9件の家屋移
 転を予定していることとあります。

この事業は、すべて国庫補助
 金事業であり、また、国及び県
 の連絡を密に、事業の円滑
 に進めよう努力してまいります。

新年度は、交差点北側の北側
 の10街区及び11街区約4、
 900平方メートルの造成工事

快適で安全な暮らし

水害対策 つくし野川などの 拡幅工事に着手

北部地区の排水対策につきましても、昭和57年度に策定した10か年備前計画の2年目の事業として、つくし野川の拡幅改修、調整池の築造及びポンプ場の建設、奥人地区の雨水管布設、天王台都市下水路の拡幅改修、城下地区の排水管備、工事家排水のポンプ増設などの工事を実施してまいります。

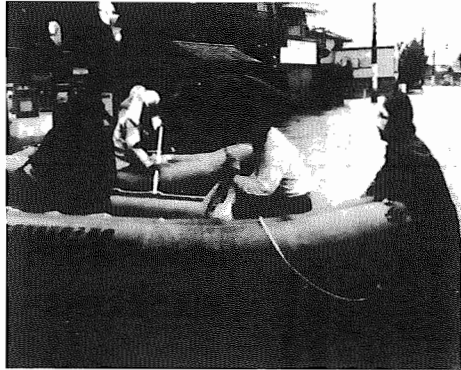
本地区の抜本的な解決策は、利根地区の洪水防除事業及び金谷樋管への強制排水ポンプ設置が不可欠であります。幸いにも、利根地区の強制排水ポンプ設置が不可

事業との調整を図りながら、水路の改修整備を行ってまいります。また、建設省事業であります手賀沼の排水機能をもち、北千葉第1機場が完成間近となり、新年度から供用開始となります。

なお、第1機場建設に伴う排水施設として設置された布佐樋管が、市に管理移管されることから、樋管への強制排水ポンプ設置は、昭和60年度、昭和61年度の2か年で実施する計画であります。

青山台地区の排水対策につきましても、新年度で実施設計を行い、昭和60年度、昭和61年度の2か年で管渠布設工事を実施する計画であります。

その他の排水路の整備につきましては、岡登排水路、中野排水路の改修、下ヶ戸地先の排水管理設備などの工事を実施してまいります。なお、水害を防ぐため、降雨水を集める運びとなりまして、本



▲たびたびおきている水害

洪水防除 利根地区も60年度 から工事に着手

洪水防除事業は、都市化の進展などいろいろな要因により排水機能が低下し、これによって生ずる洪水被害から農地を守り、農業生産の維持と農業者の安全を図って、重要な施策であります。

このことから、県事業として昭和56年度から布佐地区の洪水防除事業が行われております。新年度では、排水機場及び排水路整備が実施され、昭和60年度をもって完成する運びとなります。今後は、本市事業として実施する計画であります。

利根地区洪水防除事業につきましても、利根地区の水害対策として、利根地区の水害被害から農地を守り、農業生産の維持と農業者の安全を図って、重要な施策であります。このことから、県事業として昭和56年度から布佐地区の洪水防除事業が行われております。新年度では、排水機場及び排水路整備が実施され、昭和60年度をもって完成する運びとなります。今後は、本市事業として実施する計画であります。

る都市づくりを 市長の施政方針から

手賀沼浄化 4大プロジェクト をさらに推進

手賀沼は景観すくなく、我孫子のコンホテルであり、市はもとより近隣住民さんには都民の憩いの場、レジャーの場でもあります。しかしながら、流域の都市化により、水質が悪化し、「一面で一番水質が汚濁した沼」といふレッテルははられております。

何とか、手賀沼を昔のままのきれいな水により流域5市3町で結成する手賀沼水質浄化協議会では、抜本的な浄化対策として、県事業の手賀沼流域下水事業及び下水道浄化事業、建設事業の推進を図って、近々完了をしますが、

効果があれば、流域にも設置の拡大を図るとともに、流域市町にも呼びかけてまいりたいと考えております。

なお、昨年の春に、市内の5団体により、「グリーン手賀沼推進協議会」が結成され、水面及び湖岸の清掃を年4回行っておりますが、広布市民及び近隣市町に呼びかけを行い、「この活動の輪を広げていこう」という活動の輪を広げていこうと考えております。

いずれにしましても、手賀沼の流域の住民、事業所に「手賀沼の汚す加害者は私たちである」という意識の啓発及び各家庭、各事業所でのできる浄化活動の推進、さらには、家庭浄化槽維持管理の適正指導を、関係市町に強く訴えてまいります。

なお、石けん利用につきましても、石けん利用推進対策審議会の手賀沼浄化推進委員会を通じて、行政内部の組織として設置されております石けん利用推進モデル地区設置の検討をはじめとして、講演、講座の開催、ポスター、パンフレットの作成、石けんによる洗たくの仕事講習会などの啓発活動を行っていく考えであります。

公共下水道の整備は、手賀沼の水質浄化を図るうえで、重要な施策でありますことから、流末が手賀沼に注いでいる地区を優先して整備を行ってまいります。

緑地の保全 「緑の基金」制度 の導入を検討

水と緑は、市にとっても市民にとっても、かけがえのない財産であり、潤い、ゆとりな環境の面から、心をはげめる所でもあります。これらのはが、緑地の保全及び、都市の伸展により、手賀沼の水質汚濁、緑は失われつつあります。

このため、市は緑地の保全に積極的取り組みを進めてまいりました。その一つとして、緑地明緑地、船戸緑地、五本松公園の取得や整備などには、山階鳥類研究所の助成などを活用してまいりました。新年度では、これらで、所有者の協力の下、緑地の導入について検討してまいります。

無償で借りておりました楚人冠公園を、緑地として取得する計画であります。これらのほか、緑地の保全及び、都市の伸展により、手賀沼の水質汚濁、緑は失われつつあります。

このため、市は緑地の保全に積極的取り組みを進めてまいりました。その一つとして、緑地明緑地、船戸緑地、五本松公園の取得や整備などには、山階鳥類研究所の助成などを活用してまいりました。新年度では、これらで、所有者の協力の下、緑地の導入について検討してまいります。

市民体育館 60年、61年度の 2か年で建設へ

市民体育館建設について、市民の要望等をふまえて、昭和58年度の2か年連続で建設する計画でありましたが、諸般の情勢から、やむなく延期いたしました。

市民の要望等をふまえて、昭和58年度の2か年連続で建設する計画でありましたが、諸般の情勢から、やむなく延期いたしました。

市営住宅 東我孫子の団地 住宅を建て替

昭和26年築市営住宅の制度化に伴い、住宅に困窮する低所得者に対象とする住宅政策として、これまでに約300戸の市営住宅を建設してまいりました。

建設当初の建物はずべて30余年を経過し、老朽化しておりますので、新年度におきましては、東我孫子団地住宅を中層耐火建築3階建て三種、一種住宅24戸、二種住宅12戸の建設をいたします。なお、昭和60年度からは、年次計画をもつて順次改築してまいりたいと考えております。

改築へ市営住宅もどんどん

今後、スポーツ振興審議会など十分協議を行いつつ、建設にあたってまいります。利根川川敷運動公園内のスポーツ施設整備につきましても、野球が、昭和60年度で完成してまいりますが、昭和58年度には大人用野球場一面を整備いたしました。新年度では、これに隣接して子供用野球場一面を整備いたします。

従来の福祉行政は、国を含めて近代的施設に取替し措置すること、が、対象者にとって良良の施策といわれる時代でありました。近年

これは大きく変革し、在宅福祉が叫ばれてきております。本市の福祉施策につきましても、障害者福祉センターのように、県内において高い水準といわれる施策もありませんが、また十分とはいえない現状にあります。この現状をふまえて、本市にふさわしい福祉行政はどうかあるべきかを検討すべき段階と考えております。

したがって、高齢化社会を迎えての対策として、ハンディを持つ障害者に対する施策など、総合的な福祉行政の見直しと、計画的な福祉行政の対案となる老人に対し、療養見舞金を給付することいたしました。

福祉 総合的に福祉 行政の見直しを

昭和58年度末までの整備状況は、約250ヘクタールで、約2万4000人の汚水処理が可能となりました。事業認可区域531ヘクタールの普及率は47パーセントの普及率であり、全体計画区域2、313ヘクタールに対しては、地域処理場の処理区域を加えても22パーセントの普及率で、まだまだ整備が遅れております。

新年度は、白山、船戸、台田地区の各一部を主体に整備するほか、若松、布佐地区の各一部の整備を行ってまいります。公共下水道整備は、なるべく多額の経費を必要としませんが、今後とも積極的



から厳しい評価

ンケートの結果まとまる

要望や提言6割も

市政へ強い関心

アンケートの概要

▶調査方法 昭和58年10月1日発行の広報に掲載、市内全戸32,818戸へ配布。10月末日までに郵送により回収。

▶回収状況 回収数1,751票(我孫子北417票、我孫子南329票、天王台324票、湖北312票、新木120票、布佐202票、不明47票) 回収率5.34%

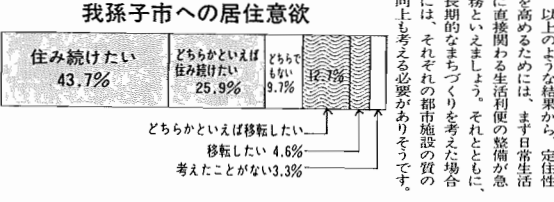
居住年数につれて

定住意識も高く、最初の居住意欲は、回答者の69.6%が「住み続けた」と答えています。調査方法や特性等が異なるため一概にはいえませんが、近隣市の調査結果と比較すると、柏市(昭和57年11月実施)が46.2%、流山市(58年7月)75%、松戸市(57年4月)70.8%となっており、東葛地区では平均的な回答状況です。

地区別では新木、布佐地区の定住意識が若干低くなっています。居住形態別では持家が最も高く、公営賃貸、民営借家、社宅等の順に低下。居住年数との関係では、2年以下が特に低く、長くなるにつれて定住意識は高くなっていきます。

都市整備の満足度と居住意欲の関係

生活利便の整備と質の向上が必要



イメージは「自然と歴史に恵まれたまち」

「緑や水が多く、自然や田園風景に恵まれている」と答えた人は54.2%。どちらかといえば恵まれている」と答えた人は30.6%で、合わせて84.8%の人が自然環境に恵まれたまちというイメージをもっています。また、「史跡も多く、文化の香り高い」というイメージも、「そう思う」と答えた人が「そう思わない」と答えた人を大きく上回っています。

反面、「商店や事務所、工場などがあって活気がある」と答えた人はわずかに4%、80%の人が「そう思わない」としています。「鉄道やバスが発達していて便利である」というイメージも、「そう思わない」と答えた人は「そう思う」を大きく上回っています。

新木、布佐地区では9割を超え、日頃感じていることがそのままイメージに表われているものも思われます。

我孫子市のイメージ

緑や水が多く、自然や田園風景に恵まれている	84.8%	7.7%	7.5%
高層ビルや事務所、工場などがあって活気がある	15.4%	80.6%	4.0%
整備された住宅地が多く、住みやすい	31.6%	29.8%	38.6%
鉄道やバスが発達して、便利である	23.9%	13.7%	62.4%
公害や災害から守られていて、安全である	31.8%	28.5%	39.7%
史跡も多く、文化の香り高い	52.9%	27.4%	19.7%
地域の活動も活発で、心温かい人が多い	32.5%	41.7%	25.8%

ほとんど意見が分かれていません。居住年数短い人の評価低い交通条件、新しい要素をどう加えるかがカギ

現在、策定作業が進められている総合計画に市民の皆さんの意見を反映させるため、昨年10月1日号の広報で行なった「まちづくりアンケート」の結果とその分析が、このほどまとまりました。回答者数は1,751名で回収率、5.34%。同様の方法で他市が行った例では1%前後が多く、この種のアンケートとしてはきわめて高い回収率を示しました。62年の総合計画のスタートまでに市民アンケートは3回行う予定ですが、第1回目の今回は、我孫子市への居住意欲②我孫子市のイメージ③都市整備に対する満足度の3点について選択肢形式で行いました。また、自由記入欄には回答者の6割を超す人が記入、市政に対する多くの要望や提言が寄せられ、関心の高さを示しています。このアンケートの結果は市の課題やこれからの方向性を定めるうえで参考にいたします。ご協力ありがとうございました。お問い合わせ 総合計画策定事務局

居住意欲 「回答者の約7割が「住み続けたい」

回答者の特性

性別

男93.5% 女6.5%

年代

70代以上 4.4% 10代 0.4% 20代 3.1% 30代 21.7% 40代 33.2% 50代 23.3% 60代 13.9%

職業

会社員 60.5% 学生・無職 12.1% 公務員 14.4% 農林漁業 1.0% 商工業 4.6% その他 7.5%

家族構成

親と子(2世代) 70.2% 夫婦 15.3% 親子・孫(3世代) 10.3% 単身 2.1% その他 2.0%

居住年数

6~10年 19.9% 11~20年 22.0% 21年以上 8.8% 1年未満 5.0% 1~2年 8.9%

住宅所有

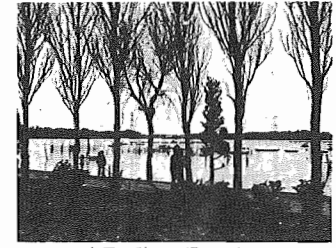
持家 86.4% 社宅 3.4% 民間借家 4.8% 公営借家 4.7% 民間アパート 1.6% 公営アパート 1.6%

住宅形式

一戸建 79.9% 鉄筋・骨コンクリート 17.0% 木造アパート 1.6%

回答者の代表的人物像

40代の会社員で子どもがあり、市に住んで10年未満の男性で持ち家、一戸建に居住する世帯主

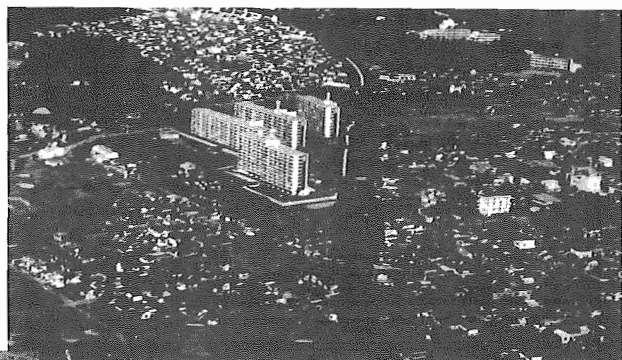


▲市民の憩いの場、手賀沼公園



"住み続けたい"

第1回まちづくりア



自由記入欄には多くの意見が ①ここ数年で大きな変化を遂げた布佐駅周辺

満足度

手賀沼の浄化と交通対策に強い不満

交通への不満度、新木、布佐では9割、都市整備に対する満足度は、手賀沼の水質浄化については、最も低い新木地区では5.1%しか満足する人はいません。手賀沼浄化に対する不満度は最も高い77.2%、絶対的不満である点を率直に受けとめ、今後の対策に取り組んでいきたいと思いたい。

このうち交通については、イメージを尋ねた設問に対する結果と同様に、新木、布佐地区の不満足度は9割にも達しました。同じ成田線沿線でも、湖北地区の不満足度が66.6%といくらか低くなっているのは、天王台駅と積りバスの便があるためと予想されます。また、側溝・下水道では地域・水道が配されている我孫子北地区の不満足度が25.5%と低くなっています。

市平均からみた地区別満足度

項目	我孫子北	我孫子南	天王台	湖北	新木	布佐
鉄道や幹線道路	○	○	○	○	○	○
生活道路	○	○	○	○	○	○
公園、運動場	○	○	○	○	○	○
側溝や下水道	○	○	○	○	○	○
保育園や幼稚園	○	○	○	○	○	○
小学校や中学校	○	○	○	○	○	○
図書館等の文化施設	○	○	○	○	○	○
市民講座等の催し	○	○	○	○	○	○
集会所	○	○	○	○	○	○
保健医療施設	○	○	○	○	○	○
買物の便利さ	○	○	○	○	○	○
ごみ収集・処理	○	○	○	○	○	○
福祉サービス	○	○	○	○	○	○
手賀沼、水質浄化	○	○	○	○	○	○
緑の保全	○	○	○	○	○	○

○満足する割合が市平均より高く、不満の割合が市平均より低い
 ×満足する割合が市平均より低く、不満の割合が市平均より高い

自由意見

生活環境整備を望む声、具体的に

1,751人中、1,111人が意見を寄せる。今回のアンケートの大きな特徴ともいえるのは、回答者1751人中、実に63.4%の1,111人が自由記入欄に何らかの記載をしたことだ。

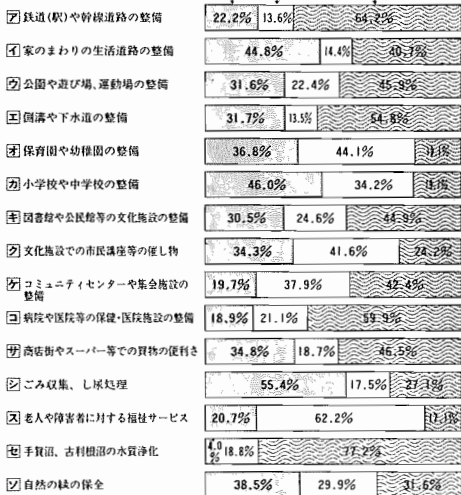
項目は左表の通りですが、これをさらに大きな分類してまとめる。と、我孫子駅周辺整備、下水道など、生活環境整備に関するものが、25.4%でトップ。次いで総合計画、公共施設偏在への不満、行政サービスに対する不満が23.6%、成田線、千代田線の増発・複線化やバスなど交通機関に関するものが15.4%と続き、以下、文化、政不満が質量とも広くあること

自由記入欄内容別記入者数ベスト20

1	我孫子駅周辺整備	242
2	成田線増発、複線化	183
3	道路、生活道路	160
4	下水道	112
5	総合計画、まちづくり	101
6	水害対策	95
7	医療、保健センター	94
8	スポーツ、レク、遊歩道	91
9	買物	80
10	緑の保全	78
10	公共施設偏在への不満	78
12	行政全体への不満	77
13	市職員、行政改革	73
13	バス	73
15	手賀沼浄化	71
16	市民参加行政の推進	67
17	文化施設、集会場	58
18	公園、遊び場	51
19	税金負担への不満、財源確保	49
20	ごみ収集方式への不満	46
—	その他	628
合	計	2,507

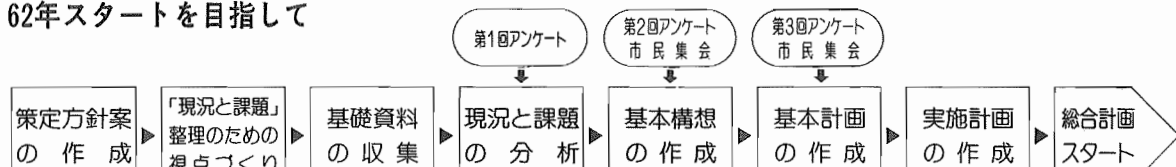
*1人の記入者がいくつもの内容を記入している場合もあり、合計が記入者1,111名にはなりません。

都市整備に対する満足度



新しい総合計画ができるまで

62年スタートを目指して



57 58 59 60 61 62年度

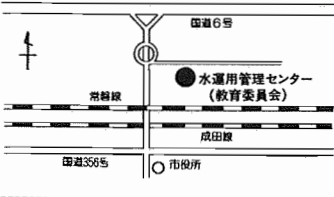
新しい総合計画づくりは、下図の手順で進められていきますが、この間、アンケートや市民集會を実施し、皆さんの意見がまことに直接反映される場をもちたいと考えています。第2回目のアンケートは基本構想について、第3回目は基本計画の内容についてお聞きする予定です。

社会教育課移転

3月26日(月)から水運用管理センター4階へ

社会教育課(文化係・少年センター・視聴覚ライブラリー)の事務室が次の通り移転いたします。図書館は従来通り。

- ▶移転期日 3月26日(月)
- ▶移転先 水運用管理センター4階(教育委員会事務室) 我孫子1684番地
- ▶電話 社会教育課 ☎85-1151
少年センター ☎85-1514



▲健康づくりに老人保健がひと役。

病院や診療所などで診療を受ける場合は、市から交付された健康手帳(医療受給者証付き)と加入している健康保険証の両方を提示しなければなりません。その際、は、次の通り一部負担金を支払うこととなります。

- ▼外来、病院、診療所ごとに月の最初の診療時に400円を支払うことを要します。
- ▼入院、入院した日から2か月間を限度に1日300円を支払うこととなります。(ただし健康保険組合や共済組合の被保険者本人の場合は50日間)

治療費 外来月初に400円

70歳(寝たきり状態の方は65歳)以上のお年寄りや、病気がケガでお医者さんにかかるときは、老人保健で診療を受けなければなりません。昨年2月に始まったこの制度は本格的な高齢化社会を迎えるなかで、壮年期からの疾病予防や健康づくりのための各種の保健事業と一体となつて、老後の健康の保持と適切な医療を確保しながら、年々増え続ける老人医療費を抑制し、さらにその負担を国民みんなで公平にしようというものです。

今月、実際にかかった医療費を通知

70歳以上は老人保健で

健康の大切さ知るため

皆さんが病気やケガで医療機関などで治療を受けた費用は、その診療内容を審査する機関を経由し、皆さんが支払った一部負担金を除いた額を市が医療機関に支払っています。この費用は皆さんが加入している健康保険から引出金と国、県および市からの負担金でまかなっています。(国・県参照)

そこで市では、医療費の額を知ること、健康の大切さ、健康づくりに対する意識を高めていただくために、皆さんが医療機関等で受診した際の医療費の額をお知らせします。

この通知は昭和58年11月の1か月間に老人保健で受診した国民健康保険の加入者に対して、受診者ごとに入院、外来、歯科、薬剤に月間に老人保健で受診した国民健康保険の加入者に対して、受診者ごとに入院、外来、歯科、薬剤に分けてお知らせします。

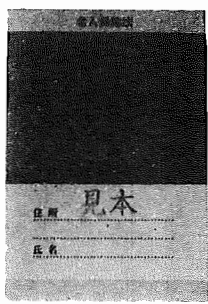
なお、この通知は国民健康保険や他の医療保険でもすでに実施されています。必要に応じてはありませぬので、必要な方には十分な治療を受け、早期発見、早期治療を心がけてください。

健康手帳 70歳になったら必需品

老人保健制度では「健康手帳」を立させる記録帳です。

「健康手帳」は、医者にかかったときの記録や健康診断の結果、あるいは日常の健康状態を記録すること、医師と日常の健康管理に役立ちます。

「健康手帳」を添えて、医者に提示することになります。



▲健康手帳は70歳からの必需品。タテ14.8cm、ヨコ10.5cmの大きさ

本人立替 後で払い戻しを

老人保健では、国民健康保険や他の医療保険の療養費と同じように、火の様な場合、かかった費用を一時、本人が立て替え払いをし、または絶対安静が必要な場合、医師や看護婦の常時監視が必要なため、付き添い看護の者を雇ったことができます。

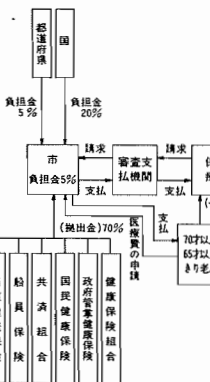
一、緊急に診療を受けなければならぬ場合、近くに保険医療機関が無いなどの理由で、保険医療機関以外の病院、診療所で診療を受けた場合

二、旅行中など、緊急やむを得ない事情で健康手帳と保険証を提示できなかった場合

三、骨折、脱臼などで柔道整復師の手当を受けた場合(実際には委任払い方式をとっています。また、保険医の同意を得てあんま、はり、きゅうなどの治療を受けた場合)

四、治療のための必要なコルセット

B 老人保健のしくみ



A こんなときは手続きを

こんなとき	手続	いつまで
新 70歳になるとき	市役所から事前に送られた届書に記入し届出	届書の提出期限まで
65歳をすぎた寝たきりの状態になったとき	国民年金証書、身体障害者手帳または医師の診断書に健康保険証を添えて認定の申請をする	寝たきりの状態になったとき
規 他市町村から転入してきたとき	健康保険証を添えて届出	14日以内に
喪 死亡のとき	死亡の届出義務者が死亡者の健康手帳を添えて届出	14日以内に
喪 他市町村へ転出するとき	健康手帳を添えて届出(医療受給者証は返還する)	転出する前に
喪 氏名または市内での転居加入して変更があったとき	健康手帳を添えて届出	14日以内に
更	健康保険証を添えて届出	14日以内に

六、入院または転院の場合、病気が重なり歩行できないため、自動車を利用し、その運賃を支払ったときの費用

七、一、二の場合、やむを得ない事情があつたと市長が認めた場合に限り、支払った金額が全部払い戻されるに限りませんが、老人保健で医療を受けた場合を基準として支給します。

また五、六の場合事前によりやむを得ない場合は事後でも、市長の認定が必要で、

▼問い合わせ 福祉課老人福祉係

30分過ぎると警告 公園に新型トイレ

30分以上使用するとブザーが鳴り響き、外の赤い灯がピカピカ点滅し、こんなトイレが建設中の柴崎台中央公園にお目見えしました。これはIC回路が組み込まれているいわば、コンピュータトイレ。

中々倒れたり、不審な者がいた場合に感応するものが、落書きや汚物などに対しても工夫がなされています。また身障者用のトイレも併設されています。

なお、3月8日にはNHKテレビが取材に訪れ、広く放映されました(写真)。

4小器楽部、優秀賞に 東日本音楽コンクール

昭和59年子ども音楽コンクール東日本大会で、第4小学校器楽部が優秀賞を受賞しました。

今回のコンクールには唯一のシード校として参加したもので、何度も全国一となっている同校にとっては、1票差とはいえず、最優秀賞を逃したことがちょっと不満に!?

指導者は大竹先生

「毎日の欠かさない練習も大いに功を奏したと思います。」

▲3月4日に行われたお別れコンサートで

心安まる四季の花

華道連盟の協力で、市役所ロビーに心を癒わせる生け花。市華道連盟の皆さんが3月5日から四季折々の花を生けてくださいます。この日は桜やスイートピー、彼岸花、市役所ロビーは1週間受け持ちました。

これは昨年引き続き行われるもので、今回は37名の先生がそれぞれ1週間受け持ちました。

3月5日、さつき第1番目と生け花。市役所ロビーに心を癒わせる生け花。市華道連盟の皆さんが3月5日から四季折々の花を生けてくださいます。この日は桜やスイートピー、彼岸花、市役所ロビーは1週間受け持ちました。

鈴木さんは「市役所に来た方が少しも気が休まれば、また私たちのいい発表の場にもなります。」と語っていました。



市営入居者募集

都部と大作、計3戸

募集地

団地名	種別	構造	間取	家賃(円)	募集戸数
都部	2	簡易耐火平屋建	2K	7,000	1
大作	2	木造	2K	6,500	2

市営住宅(2種)の入居希望者
を次の通り募集します。
▼入居資格 ＊市内に居住し、住
民登録している方、または市
内に勤務している方
＊現在住に困っている方
▼申込書 ＊本庁建築指導課および
各支所・連絡所に用意
▼問い合わせ ＊建築指導課

表2 給与所得者1人の場合の早見表(申込月の前月から過去1年間の総収入金額です。)

種別	項目	同居及び扶養親族数 0人(単身者)	1人	2人	3人	4人	5人
第二種	総収入金額	最低 0	0	0	0	0	0
		最高 1,705,999円	2,121,999円	2,535,999円	2,949,999円	3,317,500円	3,680,000円

表3 事業所得者1人の場合の早見表(申込月の前月から過去1年間の必要経費控除後の所得金額です。)

種別	項目	同居及び扶養親族数 0人(単身者)	1人	2人	3人	4人	5人
第二種	所得金額	最低 0	0	0	0	0	0
		最高 1,044,000円	1,334,000円	1,624,000円	1,914,000円	2,204,000円	2,494,000円



103

心と心が響き合い

TBS主催の子ども音楽コンク
ールで、白山中吹奏楽部が全国1
位の文部大臣奨励賞を受賞した。
白山中の同賞受賞は昨年到现在ま
で2年連続日本一は並大抵の中
とでは無いが、指導している松田
先生は、「それだけ我孫子市全体の
音楽水準が高い」とうことをし
よう。一枚だけうまくてもなか
か全副しゃべりてはいかぬもの
の。裾野が広く、下から盛り上
る感じが、いかにタムナメント
話。まさに市内の小中学校の
活躍がめざましく、この白山中
のほか、四小、湖北西小、我孫子
中などが今年度、各コンクールで
優秀な成績を取っている。
練習は年間を通じて1日平均2



松田恵次さん(中時)

子ども音楽コンクールで全国一位の白山中吹奏楽部顧問

「吹奏楽の場合、誰かが失敗して相手を注意する」とは、先生が見て

いるから、先生がいるから練習するのではなく、自分で練習することを目指して。演奏をするために集まってきたんだという練習に取組む心構えに関しては、「吹奏楽の場合、誰かが失敗して相手を注意する」とは、先生が見て

長寿大新入生(11期生)募集

ワシらの人生これから

あなたのこれからの備えある人、生年月日を明記し、3月23日
生を、多くの友だちと語り合い、(消印有効)までに応募してくだ
さい。ふるつこご参加ください。
▼学費内容 ①現代社会を理解するの心と体の健康 ②郷土の歴史や研究旅行 ③人間関係 ④郷土の歴史や文化の地域におけるリーダーとしての役割
▼学年年限 4年間
▼学習場所 湖北学習室(湖北支所兼湖北小学校旧校舎)
▼募集人員 20名(先着順)
▼参加費 3,000円
▼応募資格 ①年齢65歳以上(天正5年4月1日以前生)以上、市内在住の方、4年間通塾して参加できる方 ②定額を持っていない方
▼応募方法 (往復ハガキ)住所氏名フリガナ、性別、電話番号



▼授業風景

夜のジヨギングは目立つ服装で

夜のジヨギングは危険

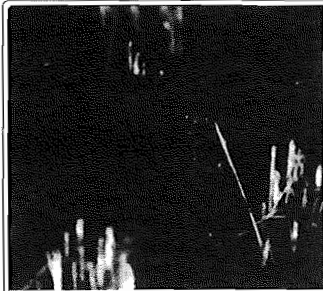
夜間ジヨギングをしている方、ドライバークが思わす、「パツ」と目立つ服装をされていますか、することがあります。夜間は、目立つ服装を、また反ととき見かけますが、黒っぽい、射しアツをつけて交通量の少ない道路で走りましょう。(市民生活課)

春の鉄道妨害防止運動

3月17日〜31日

国鉄利用者の皆さんは次の項目について協力をお願いいたします。目撃した場合は、必ず一旦止まってお知らせをお願いします。①線路上に石物を置かない ②列車や電車が石物を踏まない ③線路の近くでは遊ばない

我孫子の野鳥



クイナ (クイナ科)

78

全長約二九センチ、頭と首と胸側と背面は茶褐色で黒い縦斑があり、下腹と下尾筒は白と黒との横斑がある、体の割に脚の大きな尾の短い鳥です。フユクイナとも呼ばれ、東北北海道等繁殖し、当地では冬鳥で水辺の湿地の草原、アシ原等を好み、手賀沼では時々見られます。非常に警戒心が強く、人の気配を察すると背をかためて素早くアシ原や草叢に駆けこんで、ゆっくり観察を許してくれない鳥です。今冬は雪がよく降ったため、餌が中々足りなかったのか、採餌に夢中になっていくところを、遊歩道で撮影できました。(写真文・高橋敏夫)

公園からカンパン追放

見かけましたらこ一報を

最近、公園のフェンスや広場にブリキノカンパンや立札が不法に設置されているのを見かけました。危険物が放置されています。二連絡下さるようお願いいたします。



▲カンパン設置は禁じられています

雨水は土の中に

集中国家などによる雨水害が全国的に深刻な問題となってきました。都市化が進むにつれて、今まで地下にしみ込まれていた地下水の地表が減少するなど、土の地表が開発などで減少する、コンクリートやアスファルトなど水を通さない地表が増え、雨水は短時間に河川に集中するようになってしまったからです。市では、河川の拡幅や改修とともに大規模集水地や地下浸透施設など新しい解決策を検討しています。また、各家庭での雨水量は規模が小さいため十分な量となりませんので、敷地内に雨水浸透溝を取り付けるようお願いいたします。(建築指導課)

品名	規格	平均価格	前月対比
小麦粉	1kg	210	△
塩さけ	100g	263	15
牛肉	100g(並)	402	△5
豚肉	100g(並)	190	5
牛乳	1,000ml	204	△1
バター	225g	378	△1
マーガリン	225g	179	1
卵	Mサイズ10個入	234	26
じゃがいも	1kg	197	12
しょう油	1パック	260	1
食用油	700ml	307	△6
砂糖	上白糖1kg	261	△1
マヨネーズ	300g	214	—
みそ	1kg	292	△2
インスタント食品	100g	904	4
豆腐	めんつゆ入り	84	4
洗濯用洗剤	洗剤	838	△14
ラップ	30cm×20m	204	3
トイレットペーパー	ロール古紙	174	△4
灯油	店頭18リットル	1,476	19
	配達18リットル	1,528	20



公民館まつり

3月1日現在 (対前年比) *人口 109,767人(+2,441人) 男 54,982人 女 54,785人 *世帯数 32,926世帯(+969世帯)

- 市役所本庁 85-1111
●つくし野支所 84-8801
●湖北支所 88-0628
●湖北支所 88-2111
●布佐支所 89-2398
●教育委員会 85-1151
●水道局 84-0111
●消防署 84-0119
●社会教育課 85-1511
●市史編纂室 85-2481
●市民会館 84-3311
●市民図書館 84-1110
●市民図書館湖北台分館 87-3055
●つつじ荘 89-0123
●都市改造事務所 85-1171
●中央公民館 82-0515
●身体障害者福祉センター 88-0141
●生活環境課(浄化槽) 87-2379
●生活環境課(浄化槽) (ゴミ) 87-0015 (し尿) 88-2547
●保健センター 87-1131

第9回史跡・文学散歩

志賀直哉我孫子時代の作品「雪の白」の雪の遺足」の道程を巡りながら史跡・文学を訪ねる。
▶集合 4月1日(日)午前9時我孫子駅南口八坂神社前集合
▶内容 山一生米工場跡(石橋生永(株))、我孫子信濃本陣(小橋家)、久寺家城址、宝蔵院、鷲神社、大長屋門(野口家)、布施弁財天、芭蕉句碑、あけぼの山公園の桜など
▶解説 市史編纂室室長安斉秀夫
▶参加費 200円(資料代金)
※雨天のときは午前7時に有無を決定します。
▶連絡先 我孫子の文化を守る会 兵衛 82-7211、三谷 83-1077

簡単なお弁当のつくり方講習会

▶対象 中学生(4月から新しく中学生になる人も含む)をもつ田さん(費用無料)
▶日時 3月21日(水)午前10時から正午まで先着150名
▶場所 中央公民館
▶内容 お弁当のつくり方・考え方(講義と試食)
▶共催 千葉県、我孫子市、我孫子市消費者の会
▶申し込み・問い合わせ 市民生活課

自給村を考える会・講演会

▶テーマ 堆肥で作った野菜と化学肥料で作った野菜の栄養価の違い
▶日時 3月25日(日)午後2時
▶場所 自給村の家 84-0844 (つくし野39-5)
▶講師 女子栄養大学助教授吉田企世子氏
▶共催 我孫子市
▶問い合わせ 市民生活課

春休み少年将棋大会

▶日時 小学生の部 3月29日(木)午前10時から、中学生の部 3月30日(金)午前10時から
▶会場 金子卓球場
※今月の一般大会は18日・25日です
▶問い合わせ 我孫子将棋同好会 金子 82-3394

第4回通所福祉作業所ハザーのお知らせ

▶日時 3月25日(日)午前10時から午後2時
▶場所 通所福祉作業所
▶内容 衣類、日用雑貨、古本、手作り品、洗濯/サミなどのほか模範店(鹿ノノ、お好み焼、綿あめ等)や子供コーナーがあります。
▶問い合わせ 通所福祉作業所 87-0513

高麗川探鳥会

▶月日 4月1日(日)雨天中止
▶集合 我孫子駅改札口午前8時10分。
▶交通 我孫子から池袋経由(西武秩父線)高麗まで
▶持ち物 昼食と飲料水
▶問い合わせ 我孫子野鳥を守る会 高橋 82-2783

盆栽展

▶日時 3月24日(土)・25日(日)午前9時から午後4時まで
▶場所 中央公民館
▶問い合わせ 我孫子盆栽愛好会 高木 82-2495

夕バコは市内で買いました
1冊につき330円(市販の相場)。年間の約100万円が市の行政に設立されています。

春休み子供英会話の集い

▶期日 3月26日(月)から30日(土)まで
▶時間・募集人員 (会費600円)
幼児~小学1年 13:00~14:00 15名
小学2年~4年 14:30~15:30 24名
小学5年~6年 16:00~17:00 24名

▶場所 市民会館
▶受付 3月25日(日)中央公民館 幼児から小学4年は午前10時から11時、小学5・6年は11時から正午(定員以上になった場合は抽選)
▶問い合わせ 我孫子英会話クラブ 山口 84-4318

日本棋院囲碁入門講座

▶対象 これから碁を覚えたい人
▶期間 4月7日から1年間隔週土曜日午前9時から正午まで
▶場所 井手口ホール
▶講師 日本棋院普及指導員
▶会費 月2200円 定員24名
▶申し込み 3月25日までに日本棋院我孫子中央基友会大熊 83-2103へ

シルバー人材センター「平日」お教室

▶指導内容 国語、算数、生活指導を教育経験者が指導します。
▶期間 4月2週から昭和60年3月まで(8月中は除く)

Table with 2 columns: 教室名 (岡田屋文房具店, 巻草幼稚園) and 曜日 (水・土, 火・金). Includes 時間, 学年, 人員, 費用 details.

※曜日の変更がある場合があります。
▶申し込み 3月28日(水)までに往復ハガキに住所、保護者名、児童名、学校名、希望教室名、電話番号を明記し、中継2607(社)我孫子市シルバー人材センター事務局 88-2200へ

県立船橋高等技術専門学校生徒募集

▶募集科目 精密加工科、機械製図科、冷凍空調科の各科目10名
▶訓練期間 4月より1年間
▶資格 高等学校卒業(見込)
※定員になり次第締め切ります。(機械製図科のみ男女共学)
▶問い合わせ 〒273 船橋市高潮町31-7 千葉県立船橋高等技術専門学校 0474-33-2790

市民会館の催し

第9回サロンコンサート 木管五重奏の楽しみ

*曲目 ラファミノフ・ヴォカリエ、テュール：六重奏曲変ロ長調ほか
*出演 フルード：湯川和雄、オーボエ：核政晴、クラリネット：桜井勝之、ホルン：笠松長久、ファゴット：千村雅信、ピアノ：植田克己
▶日時 3月18日(日)午後2時
▶入場料 大人1000円、高校生以下700円(全自由席)
▶主催 教育委員会
▶問い合わせ 市民会館
▶入場券発売所 ※平賀書店※北口ひらが※グイエー我孫子店※ブック・スズキ※荒井書店※石川春光堂※ポピー※十一屋書店※中央公民館※図書館湖北台分館※市民会館内売店ひろがり※市民会館

婦人就業技術講習会受講者募集

▶科目 ホームヘルパー(20名)
▶期間 6月11日から7月16日までの午前10時から午後4時まで(水曜、土曜、日曜および祝日を除く21日間)
▶受講場所 千葉県婦人就業援助センター(千葉市)
▶応募資格 義務教育終了程度の学力を有する25歳以上50歳未満の婦人(主婦、寡婦)
▶受講料 無料(実習教材費などの費用を徴収することがあります)
▶申込期間 4月16日から25日
▶問い合わせ 千葉県婦人就業援助センター 0472-47-8541

FM放送を利用した通信制高等学校生徒募集

FM東京のラジオ放送を利用して、自宅で授業が受けられ、高等学校卒業の資格が取れます。また15歳以上の人なら、どなたでも好きな科目を受けられる特科生、一部科目の単位が取れる併修生の制度もあります。
▶出願締切 普通科コース4月21日、特科生11月1日、併修生4月21日まで
▶問い合わせ 〒151 東京都渋谷区宮ヶ谷2-10 東海大学付属星高等学校 03-467-8111

住宅相談と包丁研ぎ

市民サービス住宅デーとして、無料で住宅なんでも相談と包丁研ぎを行います。
▶日時 4月1日午前9時から正午まで
▶場所 青山台中央公民館
▶主催 千葉土壌一般労働組合 支部我孫子分会
▶問い合わせ 佐藤 88-1528

海外移住映画と説明会

▶日時 3月23日(金)午後6時
▶場所 市川市民会館(入場無料)
▶内容 映画…ニューライフ・インオーストラリアほか
移住できる国：カナダ、オーストラリア、ブラジル、アルゼンチン、ポリビア、パラグアイ
▶主催・問い合わせ 千葉県企画部広報課民課 0472-23-2254、国際協力事業団関東支部 03-359-8281

少年センター(少年相談)が移転

毎週木曜日に市民会館内少年センターで行っています少年相談は、3月29日より教育委員会内少年センター(我孫子1694 85-1514)で行います。

消費者苦情相談は毎週水曜日の午前10時から午後3時まで。そのほか、交通事故、法律、年金、不動産相談なども市民相談室で行っています。 82-4649

明るい話題

- 南様(若松)から公立保育園にきねとうずの寄付がありました。
●商工会婦人部から福祉のために市民生活大会におけるチャリティー募金の収益金8090円と洗剤の寄付がありました。
●小谷遺像(東我孫子)から身体障害者福祉センターに机といすの寄付がありました。
●市民の方(匿名)から福祉のために1万6800円の寄付がありました。

テレホンサービス

1週間の行事、日程、休日当番医 85-1313

Calendar table for March 1984. Columns: Date (e.g., 16金, 17土), Day of the week, and specific events or services (e.g., 法律相談=市民相談室, 日曜当番医=テレホンサービス).

3月
市民サービスデー